

# РОЗДІЛ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



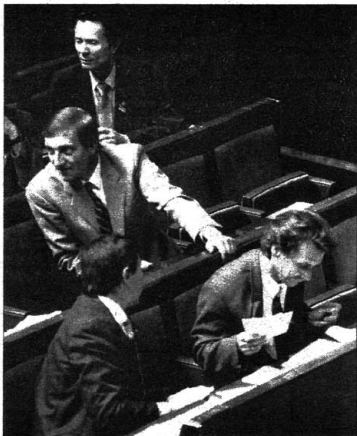
№ 142 (892) ♦ Четвер, 28 липня 1994 року ♦ Ціна договірна

## ДЕПУТАТИ РЕДАГУВАЛИ РЕГЛАМЕНТ

### Денне та вечірнє засідання 26 липня

Тривало обговорення Регламенту, і збоку сесійний зал часом нагадував коректорську кімнату якої-небудь газети: де поставити крапку, де кому, де зайве слово прибрати, а де вставити. Помітно похажували депутати хіба що при редагуванні статей Регламенту, що стосуються депутатської дисципліни і того, що один з виступаючих назвав «формулою нашої безвідповідальності» (я зареєструвався вранці, отже, я є, але насправді мене нема). Знову йшлося про санкції до депутатів-прогульників і про те, розписуватися парламентаріям чи ні перед початком пленарних засідань. Прийнято відповідні поправки та уточнення — під дещо іронічні олдески.

Одне слово — рутинна, але необхідна робота. Сторонньому спостерігачеві могло навіть здатися, що зал, так би мовити, по-робочому байдукий. Але десь за чверть до п'ятої раптом стався прикрий інцидент коло другого мікрофона. З балко-



ну для преси вся ця несподівана суєта мала такий вигляд, ніби у магазинній черзі хтось комусяв наступив на ногу, і черга вмить розпалася й стала натовпом. Робота зупинилася на чверть години. Інцидент



розглядатиметься Комісією з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів.

(Закінчення на 2-й стор.)

## Корисно для двох держав

Як ми вже повідомляли, з півтораденним дружнім робочим візитом у Москві перебуває українська парламентська делегація на чолі з Головою Верховної Ради України О.Морозом. У складі делегації Голова комісії Верховної Ради з питань правової політики і судово-правової реформи В.Стретович, міністр зовнішньоеконо-

мічних зв'язків О.Сліпичев, голова Сумської обласної Ради народних депутатів А.Біфанов, заступник міністра закордонних справ О.Макаренко та заступник міністра фінансів Б.Соболєв, радники Голови ВР України В.Боженов та І.Мусієнко.

(Закінчення на 2-й стор.)

## Чи готова Україна прийняти допомогу МВФ?

Минулого вівторка Прем'єр-міністр України Віталій Масол прийняв представників Міжнародного валютного фонду на чолі з директором другого європейського управління МВФ Джоном Оллінгом-Смі.

У своєму короткому вступному слові Прем'єр-міністр розповів про ситуацію в Україні на сьогодні. При цьому він зазначив, що економічні реформи хоча й повільно, але все-таки відбуваються. Нинішні труднощі, окрім суб'єктивних, мають ще й об'єктивні причини. Зокрема після розпаду Союзу України довелося в багатьох питаннях починати з нуля. Приміром, створювати свою банківську, фінансову системи, ряд інших

державних інституцій, які ніколи раніше не працювали в автономному режимі, оскільки були часткою загальносоюзного державного механізму. Віталій Масол також розповів, що через несприятливі погодні умови очікується найнижчий за останні двадцять років урожай зернової.

Директор другого європейського управління МВФ Джон Оллінг-Смі зокрема сказав, що Міжнародний валютний фонд готовий подати підтримку Україні за умови, що держава дійсно йтиме шляхом реформ.

Далі на побажання гостей зустріч проходила без участі журналістів.

родного господарства, керівники підприємств і організацій, міністерств і відомств.

У 46 виборчих округах за рішенням окружних комісій буде проведено повторне голосування по двох кандидатах, які набрали більше голосів відносно інших претендентів.

В інших 46 округах вибори не відбулися, в тому числі у всіх 18 округах міста Києва, у 6 округах Республіки Крим, у 3 — Харківської області, по 2 таких округи мають Дніпропетровська, Київська, Сумська області, місто Севастополь, по одному деякі інші регіони.

Остаточні результати виборів 24 липня 1994 року Центральна виборча комісія розгяне на своєму засіданні 29 липня ц.р.

## СТРУКТУРУ ВИКОНАВЧОЇ ВЛАДИ ПОВИНЕН ОЧОЛИТИ ПРЕЗИДЕНТ

Таку думку висловив Леонід Кучма на робочій нараді з головами обласних Рад народних депутатів, міських Рад Києва і Севастополя та обласних центрів України, яка відбулася 26 липня в Києві. В її роботі взяли участь Прем'єр-міністр України Віталій Масол, перший заступник Голови Верховної Ради Олександр Ткаченко, члени уряду.

На нараді було обговорено нагальні проблеми економіки, взаємодії центру та регіонів, а також питання відновлення оптимальної структури виконавчої влади. Характеризуючи стан економіки нашої держави, Леонід Кучма відзначив, що бюджетні видатки нині перевищують надходження на 191 млрд карбованців, що становить 20 відсотків валового національного продукту. Разом з тим Президент підкреслив, що ми не зможемо подолати економічну кризу і забезпечити політичну стабільність без сильної виконавчої влади. На його думку, з метою організації розумної системи управління слід чітко визначитись у взаєминах парламенту і Президента, які б виключали штучну конкуренцію різних гілок влади, створити відповідну структуру виконавчої вертикалі на чолі з главою держави та забезпечити регіоналізацію економічної і гуманітарної політики.

## ЗУСТРІЧ У Л. КУЧМИ

26 липня Президент України Леонід Кучма зустрівся з делегацією керівництва «Фонду за демократію і розвиток» (СПА), яку очолює Джек Хеллер. Відбулася дружня розмова, в ході якої було обговорено ряд питань, що стосуються перспектив співробітництва в економічній та інших сферах.

Для мене, підкреслив Президент, важливо, щоб до нас прийшли нові прогресивні технології, а також інвестиції. Ми зацікавлені в тому, щоб тут були присутні американські компанії, а їх представники самі змогли б на місці оцінити ситуацію і зробити свій вибір відносно перспектив співробітництва з нами.

Члени делегації відповіли на ряд важливих побажань. Насамперед, на їх думку, керівництву України треба активніше здійснювати реформи, відкрити більше можливостей для зарубіжних інвеститорів, ширше використовувати такий досвід, накопичений іншими країнами, в тому числі США.

Олександр ТРОЩЕНКО, кор. Укрінформ.

## У ЦЕНТРАЛЬНІЙ ВИБОРЧІЙ КОМІСІЇ ПО ВИБОРАХ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ

У 112 округах України, де вибори не відбулися або депутата не було обрано, проводилися 24 липня повторні вибори народних депутатів України.

Загалом вибори відбулися в 66 округах, що становить 59 відсотків від загальної кількості. Відповідно до протоколів окружних виборчих комісій обрано 20 народних депутатів України. Зокрема в Дніпропетровській області — 5, Донецькій — 4, Житомирській, Вінницькій — по 2 депутати, по одному в ряді інших областей.

Серед обраних депутатів 17 — позарегіональні, 3 є членами Партії демократичного відродження України, Партії економічного відродження Криму та Партії праці. Переважна більшість новообраних членів парламенту — спеціалісти на-

**Віталій ЖЕЖЕРА.**

### Ранкове засідання 27 липня

**Люди́ла МИКИТЮК**

**Президент України  
Л. КУЧМА**

(Початок на 1-й стор.)

Голова Українського парламенту і члени делегації зустрілися з першим-міністром Р.Ф.Ворониним. Як сказав О.Мороз, розмовила відверто, тривалою. Вони торкалися багатьох питань міждержавних стосунків між Україною та Росією. Як сказати коротко, повідомляв Олександр Олександрович, було знайдено загальну спільну оцінку з цих питань, що розглядалися. Висновок можна зробити такий: треба зміцнювати і поширювати співробітництво, бо це корисно і для України, і для Росії. Потрібно створювати спільні підприємства, багатопрофільні транснаціональні

Як сказав О.Мороз, керівник уряду Росії добре поінформований, що робиться в Україні, тим паче, що він тривалий час працював в Україні як керівник «Газпрому». Він добре знає, як сказав сам В.Чорномірдин,

**Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.**  
Москва.

Отож замість цих непотрібних розмов краще шукай нормальних, взаємовигідних зв'язків із сусідами, щоб віддати і ринки збуту, які втратили, і шляхи розумної терапії, і суто людські контакти.



# «ПОТРІБНА ВИВАЖЕНІСТЬ У РОБОТІ ЗМІ»

Наша розмова з головою Комісії Верховної Ради із законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації (ЗМІ) Віктором ПОНЕДІЛКОМ відбулася саме тоді, як в Україні розвивається новий вид елітарного спорту — арифметичні змагання із підрахування кількості газетних радіо та хвилин ефіру.

— Вікторе Івановичу, як показала себе преса під час трьох виборчих кампаній — виборів до Верховної Ради, місцевих Рад та виборів Президента?

— Найменше зауважень, на мою думку, може бути до висвітлення — передвиборчих змагань кандидатів у депутати Верховної Ради України. Потім відбулося таке собі спускання на гальмах. Навряд чи винні в тому журналісти: не можна osiąгнути неосяжне, засобів масової інформації багато менше, ніж претендентів у народні обрани.

Хоча сказати, що всім кандидатам у президенти було забезпечено рівні права у використанні засобів масової інформації, означало б покривати дулю. Про це йшлося й у відомій заяві Леоніда Кучми. Але тут два боки медалі. Де-факто у заяві викладено те, у чому ми всі переконані, діяльність телевізор чи слухачок радіо. А юридично порушень чи будь-яких зловживань службовим становищем з боку інших претендентів не було.

Певно, тут комісії ще доведеться попрацювати. Потребують змін «Закон про телебачення та радіомовлення».

Положення «Про Національну Радзу з питань телебачення та радіомовлення» (на мою гаду, це має бути Закон, а не Положення, коли ми вже створили позавідомчий орган з такими широкими повноваженнями). Зрештою, Конституція України. Взагалі правове поле, в якому функціонують сучасні ЗМІ, досить розмите. Ми свідоми того, і вже тепер комісія працює над низкою законодавчих проєктів. Зокрема, законів про рекламу, про інформаційні агентства. На порядку денному також — вироблення програми державної підтримки преси та відповідного

закону. Тут перш за все маємо розібратися, чи доцільно 70 відсотків вартості друкованих видань видавати Міністерству. Невже ці послуги такі дорогі?

— Чи не помічаєте ви, з огляду на це, спроб прибирати ЗМІ, що не догодили? Взяти хоча б останній інцидент з позбавленням телекомпанії «Гравіс» права вийти в ефір?

— Національна Рада з питань телебачення й радіомовлення висулила «Гравіс» справедливий претензії щодо відсутності ліцензії на користування телеканалом, самочинного збільшення ефірного часу з 6 до 11 годин, упередженості деяких програм тощо. До речі, телекомпанію не закрито, а лише позбавлено права самостійного виходу в ефір. Право продавати власні програмні іншими телерадіокомпаніями за нею залишилося. Крім того, як зазначили мені члени Національної Ради, коли б «Гравіс» вчасно подав відповідні документи на отримання ліцензії, можливо, не було б ніякого інциденту. Правочинність самої Національної Ради не підлягає сумніву: що ж діяти, коли Верховна Рада ще не спромоглася затвердити її новий склад?

— Як ви ставитесь до форми висвітлення у ЗМІ роботи самої Верховної Ради?

— Різко негативно. Здебільшого це підхід критичного спостерігача. Неглазкий, часто-густо не професійний коментар златен зашикоди і в Верховній Раді, і суспільству в цілому, склавши хибне уявлення у глядача або читача.

— То, можливо, є сенс повернутися до повної трансляції засідань ВР по телебаченню? Все ж такі гарантії проти навізвання упереджених коментарів!

— Коли прислухатися до зацікавлених пенсіонерів, то звичайно. Особливо я — за виважені сповіщення. Не можна давати в ефірі необережні заяви, чийсь не обдуманий виступ. Кожен з глядачів чи навіть журналістів дивиться зі своєї лінзи: професіонал він у цьому питанні чи ні, середню має освіту чи вищу, стежить за подіями чи викоплює епізоди... Гадаю, є потреба у створенні пресової служби ВР. З одного боку, це допоможе орієнтуватися журналістам у нових тенденціях парламентського життя, а з другого, дасть змогу подавати якусь офіційну інформацію. От нині, наприклад, мало уваги приділяють життю фракцій, а саме там тепер роз'язують основні політичні та кадрові питання. Зрештою, це допоможе і самим фракціям знайти точки дотику: адже у їхніх програмах багато спільних положень.

— Ви — прихильник цензури?

— Ні в якому разі. Просто має бути законодавчий контроль за висвітленням у ЗМІ роботи органів державної влади. Зрештою, Верховна Рада — не адвокатська контора. До того ж преса як четверта влада у нас просто не відбулася. Спочатку, як кажуть, процес пішов. А потім, особливо після заборони діяльності компартії, всього-на-всього змінилися ідеологічні знаки. За очевидного регресу друкованого слова. Тільки сите суспільство може собі дозволити «независимую» пресу. В часи, коли твориться держава, коли політизоване суспільство ладне будь-якої хвилювання вибухнути, без державної ідеології не обійтися. А хтось та повинен її провадити.

Розмову веде Ганна РОМАНЦОВА.

## «Вірю, що нинішній парламент стабілізує наше суспільство»

(Початок на 2-й стор.)

До парламенту сьогодні прийшли цікаві, прагматично настроєні люди, які з запалом взялися за роботу. Хай там що шось і не вийде, але все надолужимо, забезпечимо країну міцними, продуманими законами. І щодо влади, самоврядування, і грошово-кредитної та податкової систем, і приватизації і т.ін.

— Олександр Миколайовичу, запитання у розрізі Ваших думок про нововведення у Верховній Раді. Як мені відомо, Ви особисто на себе «замкнули» кілька постійних комісій.

— Так, я взяв на себе економічну, фінансову комісії, з питань агропромислового комплексу, базових галузей, енергетики, тобто такі, політична яких істотно впливає на розвиток економіки й держави. Вважаю, що це просто обов'язок першого заступника Голови — відповідати за діяльність цих важливих підрозділів. Як що у працював головою облікового, міністром, першим заступником Голови Ради Міністрів, державним міністром, то просто було б тріх-не використати свого досвіду тут, у Верховній Раді.

— Тут постає ще одне запитання. Якщо Верховна Рада значно розширює свій вплив у керівництві державою, якщо її повноваження, навіть контрольні, про які Ви говорили, набувають нового розмаху, то чи не означає це, що ви, більше впливаючи на управління державою, якимось чином урізкуєте повноваження інших державних структур?

— Ні, ми такої мети перед собою не ставимо. Але парламент, якщо виробляє, продукує закони, від яких залежить життя держави й людей, повинен з більшою відповідальністю поставитися до їх практичної реалізації. Хіба ж селекціонер, котрий вивів новий сорт рослин, зупиниться, аж поки не побачить її у полі? Отак і ми.

Мало того, Верховна Рада нині працює над тим, щоб створити Інститут підготовки й перепідготовки кадрів для органів Рад усіх рівнів. Висококваліфіковані, освічені люди мають успішно реалізовувати законодавчу політику українського парламенту.

— Олександр Миколайовичу, з Вашої розповіді зрозуміло, що нині Верховна Рада, її керівництво заглиблюється в організаційні питання, перетворення діяльності парламенту в нові, певною мірою, незвичайні рамки заради відходу від «мікрофонності» до забезпечення ефективності її дій. Це, безперечно, забирає багато часу. І все ж люди зачекалися законів про зняття податкової пести з виробника, щодо валютного регулювання та інших. Коли ж ми це матимемо все-таки?

— Ми про це вже трохи говорили. Над системою оподаткування працюємо з перших днів. Але нам теж не хочеться, щоб цей закон був не досконалий. Ось тому напружена праця триває. Мабуть, не випадково замінили міністра фінансів, його апарат. Адже закон починається з людини. Тож і доброяремий такий штат міністерства, який бачив би нові підходи в системі оподаткування, і формував правильну бюджетну політику.

Працює в цьому напрямі й уряд, який має визначити пріоритетні галузі виробництва, адже закони повинні мати й фінансову, податкову підтримку. Ось бачите, як послідовно підходимо законодавчу податкову базу під конкретні потреби держави. А інакше й бути не може. Інакше закон стане абстракцією, далекою від реалій суспільства.

Наполегливо працюємо також над тим, щоб виробити податкову систему на импорт і експорт товарів, щоб знову ж таки захистити інтереси власного виробника.

Отак крок за кроком ідемо до нового Закону про податки. Хай процес і довше йтиме, зате матимемо надійний, діючий закон. Так само, як і інші, життєво важливі для держави.

Ми до парламенту прийшли не на рік. Тож вірю, що зуміємо винести тягар, покладаючи на наші плечі. Задля майбутнього. Задля України.

Розмову від Атанолія КРАСЛЯНСЬКОГО.



### Ситуація

#### Хтось жниве, а хтось розлуцається

На Рівненщині, як і скрізь, — жнива. А такої пори де село? Правильно, в полі. Жнуть, молотять, чистять, сушать. І не тільки собі заважають, а й державі зерно продають. Як, наприклад, в «Україні» Млинівського району, де головує Аркадій Ревенко. Силе пшеничка непогана — до 40 центнерів з гектара, і вже перші сотні тонн збіжжя реалізовано в рахунок держзакупівлі.

А ось селяни з Обарова, що неподалік Рівного, у розпал жнив одного дня раптом опинилися під стінами будинку обласної Ради народних депутатів. Механізатори, доярки, свинарки, пенсіонери, сам голова сілщини Дмитро Данилев, його заступник Сергій Ревенський, чи не всі місцеві депутати. Що привело обарівців під місцевий «близий дім»?

А привело їх під високі двері розлуцання. Так, так, розлуцання. Річ у тім, що десь років чотири тому обарівський радпос разом із сільськогосподарським технікумом утворив «сім'ю» — Рівненський радпос-технікум. Ми нуло небагато часу після об'єднання, як в Обарові заволодали не потрібно нам технікуму — нахлибщина, волю подавай. Бо, мовляв, від такого об'єднання — самі збитки. Вирували у селі мітинги, летіли колективні листи до обласної й столичної, та «сокоз» шпугно утримувалися.

(Закінчення на 4-й стор.)

#### Свій хліб — дешевший

У попередні роки трудівники сільського господарства Житомирщини не бойкотували продажу хліба, щоб добути вищої оцінки. Цього року держава запропонувала укласти контракт на 150 тисяч тонн, та хлібороби самі підвищили планку — 170 тисяч. Звичайно, в масштабах республіки така кількість зерна, як кажуть, погоди не робить. Але для самої області хліб важить дуже багато. Справа в тому, що Житомирщина раніше одержувала багато зерна для хлібопекарських цільей з південних областей. Тепер саме життя змусило взяти курс на самозабезпечення, бо «чужий» хліб був би надто дорогим для покупців.

Самі жнива проходять не просто, вже хоча б тому, що раніше господарства одержували за рік 600 комбайнів, то-рік — 123, а цього року не закупили жодного. З паливом виграє в основному бартер, укладений з допомогою молокозаводів і м'ясокомбінатів. На жаль, показники урожайності значно скоротилися, ніж у попередні роки, і не все тут залежить від хліборобів. Під палючим сонцем на польських пісках зернові не досягають, а підгорають.

Олексій КАВУН.  
Житомирська область.

### Урожай-94



## Грім уже вдарив, але перехреститися не пізно

Начальник Головного управління пожежної охорони МВС України генерал-майор внутрішньої служби Віктор Попков терміново провів позачергову робочу зустріч з працівниками засобів масової інформації. Питання одне: вберегти урожай хлібного вогню.

Так, лише протягом десяти діб в Україні сталося п'ять значимих пожеж, які знищили десятки гектарів хлібів. Зокрема, у селі Жовтєве на Запорізькій вогонь повністю спопелив два гектари. А в колективному сільськогосподарському підприємстві «Україна» Миколаївської області штормовий вітер обірвав лінію високовольтної передачі, внаслідок чого виникла пожежа, яка знищила три гектари пшениці. У селі Кам'януха Маневицького району на Волині за димом пішли

три гектари жита... Коли так буде і надалі, то на зиму хлібна Україна закуповуватиме закордонне зерно.

Донеда, тим господарникам, які скаргуються на відсутність пожежних машин, запустівши до них, вогнегасників та іншого пожежного реманенту, підкажемо (а кому — просто нагадуємо) конкретну адресу для їх придбання: Київ-24, вулиця Круглоуниверситетська, 20/1, Український концерн «Укрпожсервіс». І не баріться, адже скупий платить діглі.

Сергій ВІЛАСЕНКО,  
працівник центру пожежо-технічної пропаганди ГУПО МВС України.

Продиктовано в номер

## Автобус-всюдихід

Згідно з державною програмою розвитку автомобілебудівної промисловості уряд запрограмував на базі старокостянтинівського заводу «Металіст» у Хмельницькій області випускати автобуси для обслуговування сільського населення, вантажних бригад тощо. І хоч уряд по сьогоднішній день не виділив на це жодної копійки і не подбав про міждержавні угоди щодо постачання комплектуючих, заводчани самі змусили за реалізацію плану. За короткий час вони не тільки конструювали, а й випустили першу партію автобусів.

Комфортабельний салон, що чимось нагадує сплаваний «Мерседес», розрахований на 32 пасажирів. При одержаній заправки машина може подолати 600 кілометрів. А двигун бере всього на-всього 19 літрів солярки на 100 кілометрів. Та найкращою рисою характеристикою нової машини є те, що вона має дев'ять передач і може експлуатуватися в умовах бездоріжжя.

## Не пий, Іваночку, бо зеком станеш

Уряд запропонував Верховній Раді доповнити Закон України «Про внесення змін і доповнень до Кримінального, Кримінально-процесуального кодексів України та Кодексу України про адміністративні порушення» рядом положень, що значно посилюють правову та адміністративну відповідальність за умисне пошкодження об'єктів магістральних нафто-, газо- та продуктопроводів.

У пояснювальній записці з цього приводу зазначається, що торік лише на залізничних «Українопродукту» зафіксовано 79 пошкоджень з метою крадіжки нафтопродуктів. Збитки становлять майже 5 мільярдів карбованців.

## Генерал у захваті

На ім'я командування ВМС України вище-адмірала Володимира Безкоровайного від заступника головнокомандувача ОБ'єднаних Збройних Сил НАТО в Південній Європі генерала Антоніо Мілані надійшов лист, в якому висловлюється задоволення підсумками недавнього візиту до Севастополя.

Цього місяця під час перебування делегації Північноатлантичного альянсу в Севастополі відбулася протокольна зустріч, в ході якій були обговорені перспективи розвитку співробітництва НАТО і ВМС України. Гості побували на сторожовому кораблі українського флоту «Гетьман Сагайдачний», ознайомилися зі службою та побутом військових моряків.

«Я в захопленні від патріотизму і професіоналізму моряків молодого українського флоту. Ви можете по праву пишатися ними», — говорився в листі. Генерал Антоніо Мілані також підкреслює, що дружні контакти між представниками різних флотів сприяють зміцненню довіри і взаєморозуміння. Генерал запросив В. Безкоровайного відвідати з візитом-відповіддю Неаполь.

## Конгрес застерігає...

Другий конгрес громадян України міста Севастополя, як відомо, прийняв звернення до народу, Верховної Ради і Президента України, в якому висловлюється вимога, щоб на головний баз ВМС України особовий склад Чорноморського флоту суворо дотримувався українського законодавства. Напряму вимагаючи на кнайшвидшому розділі ЧФ відповідно до прийнятих на вищому рівні міжнародних угод, учасники конгресу зазначили, що зволення посилює відцентрові сили, втягує у політичну конфронтацію військовослужбовців та членів їхніх сімей.

## Гартували тіло, тепер будуть душі

Довгождана подія відбулася в сумській римо-католицькій громаді. Єпископ Житомирський єпархії римо-католицької церкви Ян Пурвінський освятив костел, що недавно був переданий віруючим.

У 1990 рік Україна прийшла з обов'язковою середньою освітою, що, до речі, поставило її у десятку країн з найосвіченішим населенням. Принаймні, так вважає ЮНЕСКО. Та ось уже четвертий рік, як інший відлік. Ніхто офіційно ніби й не скасував права на отримання середньої освіти, але траплялося, що перед дітьми закривалися шкільні двері: то школа самостійно внаслідок конкурсної прийом до першого класу, то раптом вирішили з трьох дев'ятих залишити один десятий, посилаючись на букву в законі, як-от: обов'язково шкільне навчання до 15 років, а далі — хоч трава не росте. В єдиний десятий збирають найрозумніших десятикласників. Краще менше та краще? Щоб не реалізувати і ці тозу вождя, а також напередодні нового навчального року Міністерство освіти України виробило інструкцію, де регламентовано: у яких випадках допустити екзамени та конкурси при вступі до середніх навчальних закладів, а коли вони є грубим порушенням закону.

## ПРИНИЖУЮТЬ ДІТЕЙ

SOS!

Право на конкурсний відбір учнів мають такі навчально-виховні заклади, як спеціалізовані школи, гімназії, ліцей, іноді допускається конкурсне формування профільних класів загальноосвітніх шкіл II—III ступенів. У таких випадках проведення конкурсної прийому повинно бути підтверджено дозволом органу управління освіти місцевої виконавчої влади. В окремих випадках таке право надається школам, де відпрацьовуються нові моделі навчально-виховних закладів і які мають статус експериментальних виховних майданчиків.

Конкурс оголошується не пізніше як за два місяці до його початку. Умови конкурсу доводяться до відома населення за допомогою через місцеві засоби масової інформації і обов'яз-

ково — у навчальному закладі. Від учнів не дозволяється вимагати характеристик або довідок, які можуть вплинути на об'єктивність конкурсної відбору (про матеріальний стан сім'ї, з місця роботи батьків тощо). До участі у конкурсі допускаються всі бажаючі без винятків, за умови успішного попереднього навчання.

Останнім часом загальноосвітні школи запроваджують конкурсний прийом навіть до перших класів (різноманітні тестування, співбесіди). Як правило, це здійснюється без науково обґрунтованих методик виявлення ранньої одарованості дітей. Існуючі ж методики дозволяють визначити тільки рівень технічної і психологічної готовності дитини до навчання в школі. Вони можуть застосовуватися тільки кваліфікованими

психологами для формування перших класів з однаковим рівнем підготовки дітей, щоб запобігти переважанню одних і недоважанню інших. Але результати попередніх досліджень, співбесід, рекомендацій психолога або відповідної комісії у звичайних середніх школах підставою для відмови у прийомі дитини до першого класу бути не можуть! Поділ дітей на «розумніших» і «відсталіших», а це до того часу, як вони потрапляли до школи, порушує Конвенцію про права дитини, Закон України про освіту, а також — принцип рівності дитини, наносить моральну травму батькам.

З огляду на все це Міністерство рекомендує керівникам управління (відділів) освіти організувати глибоке вивчення і аналіз вказаних проблем, не допускаючи порушення прав дітей і зневаження закону.

Що стосується батьків, відстоюйте права своїх дочок і синів, не дозволяйте калічити їхню душу і принижувати їхню гідність. Адже народжували ви їх — для великих справ!

Підготувала Наталя ФІЛІПУК.

## Добра новина

## Клуб став народним домом

На Буковині триває реорганізація мереж культурно-просвітницьких закладів. Десятки колишніх клубів стали будинками народної творчості та дозвілля, фольклору і ремесел, народними домами.

Закладаються не лише виніски закладів, а й зміст їхньої роботи. Усі вони відтепер працюють на одну мету — національне й духовне відродження.

Значно похвалив роботу колишній бундівський клуб у місті Сторожинці. Тепер, з огляду на багатонаціональний склад населення району, він став домом національних культур. Опікуються закладом представники «Просві-

ти», товариства румунської, польської культур, різних конфесій.

Тут відбулося багато цікавих просвітницьких заходів. Методисти збирали відомості про кращих майстрів образотворчого мистецтва, створили колекцію національних костюмів, започаткували сьнята народної пісні «Співають голоси Підгір'я», «З чистих джерел».

Значно змістовніше почали працювати інші культурно-просвітницькі заклади у Хотинському, Вишнівецькому, Закарпатському та Новоселицькому районах.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.

## Хтось жниве, а хтось розлучається

(Початок на 3-й стор.)

І ось нарешті в Обарові, як і в Рівненському районі, до влади прийшли нові люди. Зібрали селян, ще раз порадилися, майнула (вкотре!) до Касени і привезли звітний омірний документ — наказ із Міністерства про розподіл, точніше — роз'єднання. Не гаючи ані хвилини, обарівці накрили своє господарство радгоспом «Україна» і обрали голову — того ж таки Дмитра Данилася. Пан Дмитро, теж не гаючи, хотів зайняти керівний кабінет, але його запал одразу остудили: зачекати, чоловіче, ще ніхто нічого нікого не передав і ніхто ні від кого нічого не приймав. Потрібна відповідна комісія, треба, щоб усе по закону.

Під будинком обласної Ради вони виглядали гарячими за споконвічне сонце.

— Ви зрозумієте, — казав мені заступник голови сільради Сергій Ревецький, — поки вони надумують передати,

розкрадуть і те, що до цього розкрасти не встигли. Просто на очах з колосного трактора зняли нові колеса і віддали «фермеру». Зерно з комори вивезли.

В Обарові щось робиться-чиниться, а його механізи шукають правди в обласному центрі. Не усвідомили люди, що саме вони, а не хтось інший, господарі на своїй землі. Хто має розпоряджатися плодами їхньої праці? Та вони ж самі! Інші річ, коли «розлучення» високі інституції оформили не зовсім правильно: від технічного відслідкування, а у підпорядкування «Українськості» залишили й наділи. Звісно, без втручання районних і обласних структур виправити помилку неможливо. А щодо того, хто має наводити порядок у селі, то двох думок бути не може. Тим паче, коли влада обрана демократичним шляхом, а не «накинута» згори.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.

## Фотофакт



## Красну, не роздягайтесь!

Принаймні у людських снігах. Чому? Важке запитання. Але спробую відповісти.

Пам'ятаєте фільм «Сеньйор Робінзон»? Там один французький громадянин випадково потрапив на острів у теплом океані. І зустрів П'ятнадцятого. Вона (П'ятниця) була красива, довгонога. Як і ця дівчина, яку ви бачите на знімку. І одягнена була майже так само. Так от, сеньйор Робінзон, замість того щоб милуватися красивим тілом, намагався його заховати. Сукні, жакети, нагілля білизна... І П'ятниця запитала: навіщо? Не подобається тому, що потім, роздягнута, поступово відкривається ця краса. А тут — все одразу. Не сприймається як Жінка. Сприймається як маркурована статуя у музеї — красива, але холодна. Та й коли бачить усі, а не лише обрані, це їй належить усім. Тобто нікому...

Може, я ретроград. Хочете — посперечаємось.

Костянтин ПАРИШКУРА.

Фотосерія КОВАЛЬЧУКА.

## Знай наших!

## Втопіть радіонукліда

Як установили вчені, вода збручанських водовиш, крім того, що лікує шлункові хвороби, регулює обмін речовин, ще й має унікальну здатність виводити з організму радіонукліди. Та от законика: вода зберігає свої лікувальні властивості тільки кілька годин. Та українські вчені розробили спеціальний консервант, який зберігає цілющу дію протягом шести місяців. Отримавши цей препарат, Густатинська райспоживсілька Тернопільської області почала розливати воду у пляшки і надсилати до столиці.

Щоб задовольнити зростаючий попит на «Збручанську Нафту», у селі Чабарівці Густатинського району колгосп «Подільля», МП «Новозбручанське» та Тернопільське регіональне управління Промисловості України спорудили цех мінеральної води. І хоч етикетки на пляшках не відзначаються закордонним логотипом, «жива вода» не затримуватиметься на складі сільського підприємства.

Михайло ВАСИЛАШКО.

Тернопільська область.



Іван-Вогдан МИКИТЧАК:

# «БЕЗ ПРИВАТНОЇ ВЛАСНОСТІ НЕ БУВАЄ СВОБОДИ»

— Пам'ятаю, як з когорти західних підприємців, ваше українське коріння спонукає докласти зусиль для розвитку виробничих зв'язків з Україною. А які проблеми тут, вам добре відомо. Отож, що заважає західному приватному капіталові, зокрема німецькому, широко й активно розгорнутися на українському ринку?

— Як на мене (гадаю, ця думка збіжить з поглядом інших західних підприємців), то досі в Україні не було стабільного уряду, який запропонував би чітку програму виходу із кризи — це по-перше. По-друге, недостатня законодавча база, зокрема охорона практики, і, по-третє, в Україні поки що чинна Конституція, яка перейшла у спадщину від минулого.

— З огляду на досвід Німеччини, її післявоєнний час, яка, на вашу думку, модель реформування, відродження економіки найбільш прийнятна для України?

— З 1945 року до створення ФРН окупаційна влада виконувала функції організованої демократичної держави. Промислове, харчове виробництво, сільське господарство діяли так, що на перший погляд особливих змін не було. Вони сталися тоді, коли Радянський Союз ліквідував опозицію у Центральній Європі та почав поширювати свій пропагандистський тиск далі на захід.

Союзнники у західній ча-

## Точка зору

стині Німеччини вирішили змінити політику щодо німецького населення, рішуче оновивши її. Вони запропонували реорганізувати державу, а перше, що зробили, — запросили до одного з готелів поблизу Франкфурта-на-Майні тодішніх німецьких особистостей. «Тримали» їх до того, поки нові лідери оновленої Західної Німеччини не написали для держави демократичну Конституцію.

Потім був відомий план Маршалла, який став визначальним як для усієї західноєвропейської, так і для німецької економіки. По-перше, союзники знищили воєну індустрію Німеччини; по-друге, заборонили німцям продукувати зброю; по-третє, зазначили план був зорієнтований на потреби людини. Позиція молодій західнонімецькій державі становила тоді 1,7 мільярда доларів. Гроші видавали під певні гарантії у першу чергу підприємствам з позитивним салдо. Відомо, що ФРН повернула борг скоріше плановано.

Ще один цікавий факт про грошову реформу 1948 року в Західній Німеччині. Тоді кожний громадянин держави отримав 40 німецьких марок. Відтак три категорії людей у Західній Німеччині розпочали будувати своє майбутнє.

Перша група, яка хотіла знати і знайти роботу, отримувала зарплату за та-

рифами. Друга, яка хотіла працювати, але не знайшла роботи, отримувала від держави допомогу через тимчасову безробіття. Третя група людей були ті, що за відомою чи за станом здоров'я не могли працювати, — вони отримували соціальну допомогу. Так Західна Німеччина на стартувала до свого сьогодення.

— Як, на ваш погляд, помилки були допущені в ході економічних перетворень в Україні?

— На мою думку, по-перше, харчову промисловість слід було й надалі тримати під державним контролем. По-друге, ВПК треба було без зволікань зорієнтовати на випуск товару, потрібного для щоденного вжитку. Цілковито нормально, якщо держава спочатку забезпечить усім необхідним своїх громадян, а потім решту продаватиме за кордон. Розгортання інфляції в Україні та інших державах колишнього Радянського Союзу спричинене насамперед діяльністю військово-промислового комплексу.

— Чи стримує іноземним бізнесменів відсутність гарантії недоторканності приватної власності на землю в Україні?

— Усім відомо: без приватної власності не може бути свободи. Після другої світової війни в Італії понад 50 разів мінявся уряд, але економіка держави при цьому не потерпіла. Кожний власник підприємства не чекав команди згори, а працював

## 3 досє «ГУ»

Відомий підприємець. Живе в українській хатині у Грюнальді — передмісті німецького міста Мюнхена. Доля розпорядилася так, що вже понад півстоліття цей чоловік живе поза Україною, але в серці з нею.

так, щоб його справа залишалася рентабельною. Пропісня істина: багатий народ — багата держава, і навпаки... Перехід від тотальної диктатури до демократії без демократично настроєних людей неможливий. Не було ще в історії прикладу, щоб з рабів одним декретом за одну ніч зробили затяті демократи.

— Була ласка, кілька слів щодо сучасного суспільно-політичного становища в Україні.

— Одразу після президентських виборів в Україні майже кожне західне видання не поспішало вказати, що новий Президент Л.Кучма краще володіє російською, ніж українською мовою. Але проблема не в тому, якою мовою говорить людина, а що і до кого. Хочу навести один приклад. Перший президент Фінляндії Маннергейм, колишній генерал царської Росії, не володів рідною мовою, закликав підвалин сучасної фінляндської держави. На мій погляд, дискусії про майбутнє можуть топитися і кількома мовами. При цьому слід говорити про факти, історичну логіку, залучати аналітичний розум до розв'язання проблем. А головне — не варто повторювати помилки, допущені в нашій і чужій минулості.

— Дякую за розмову.

Інтер'ю провів  
Тарас ЦЕТРІВ.

## УКАЗ

### ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення М.Шульги міністром України у справах національностей, міграції та культів

Призначити Шульгу Миколу Олександровича міністром України у справах національностей, міграції та культів, ухваливши його з посади міністра України у справах національностей та міграції.

Президент України  
Л. КУЧМА

м.Київ, 25 липня 1994 року

## УКАЗ

### ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Главу Адміністрації Президента України

Призначити Табачника Дмитра Володимировича Главою Адміністрації Президента України.

Президент України  
Л. КУЧМА

м.Київ, 21 липня 1994 року

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Про визнання таким, що втратив чинність, пункт 1 статті 40 Кодексу законів про працю України

Верховна Рада України постановляє: Визнати таким, що втратив чинність, пункт 1 статті 40 Кодексу законів про працю України (Відомості Верховної Ради УРСР, 1971 р., №50, ст.375; 1984 р., №1, ст.3; 1986 р., №27, ст.339; 1988 р., №23, ст.356; 1991 р., №23, ст.267).

Президент України  
Л. КУЧМА

м.Київ, 12 липня 1994 року

## УКАЗ

### ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Міністерство України у справах національностей, міграції та культів

Утворити Міністерство України у справах національностей, міграції та культів.

Ліквідувати у зв'язку з цим Міністерство України у справах національностей та міграції та Раду у справах релігій при Кабінеті Міністрів України.

Президент України  
Л. КУЧМА

м.Київ, 25 липня 1994 року

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Про приєднання України до Афіської конвенції про перевезення морем пасажирів та їх багажу 1974 року і Протоколу 1976 року до неї

Верховна Рада України постановляє: Приєднатися до Афіської конвенції про перевезення морем пасажирів та їх багажу 1974 року і Протоколу 1976 року до неї.

Голова Верховної Ради України  
О.МОРОЗ

м.Київ  
15 липня 1994 року

## ЗАЯВА ПРЕС-ЦЕНТРУ МЗС УКРАЇНИ

Підписана 25 липня ц.р. у Вашингтоні керівниками Ізраїлю та Йорданії Декларації про припинення стану війни між двома країнами стало новим вагомим кроком до остаточного і глобального врегулювання найтривалішого на земній кулі арабо-ізраїльського конфлікту.

В Україні з задоволенням зустріли це повідомлення і розцінюють його як готовність сторін вирішувати складні спірні питання в дусі мирного діалогу, спираючись на підтримку світового співтовариства.

Водночас в Україні висловлюють надію, що підписання цього документа стане важливою віхою на шляху до укладення повномасштабного мирного договору між Ізраїлем та Йорданією, між Ізраїлем та іншими зацікавленими арабськими державами.

## Справи кримінальні

# ТЕРОРИСТИ ПРОТИ ТУРИСТІВ

Після серії терористичних актів, проведених останнім часом бойовиками Курдської робітничої партії (КРП), офіційна Анкара прийняла рішення посилити заходи безпеки в аеропортах, на автобусних і залізничних вокзалах курортних міст і туристичних місць країни.

Як заявив міністр туризму Абдулкадир Атеш, в місцях відпочинку намічено збільшити число «блокувальників порядку», а також ефективніше використовувати можливості електронних установок виявлення зброї і вибухівки, які розташовані в транспортних вузлах курортних міст, відвідуваних іноземцями. «Нас дуже хвилює ситуація у сфері туризму», — сказав А.Атеш.

Серія терористичних актів у містах на узбережжі Егейського і Середземного морів стала причиною загинів туристів з Великобританії. Ще 9 іноземців зазнали поранень різного ступеня. Рішніше в результаті вибухів, організованих бойовиками КРП у Стамбулі, загинуло ще двоє іноземних туристів.

Терористична діяльність бойовиків КРП у курортних містах, історичних і культурних місцях Туреччини завдає великих фінансових втрат індустрії туризму. Навіть у розпал курортного сезону зазнаються незаповнені шикарні готелі на морських узбережжях Туреччини, різко зменшився потік іноземців, охочих ознайомитися з історичними й культурними пам'ятками.

Вживані турецькими властями заходи покликані збільшити приплив іноземних туристів. Міністерство туризму, оголосив А.Атеш, розпочало нову кампанію припинення на турецькі курорти громадян Ізраїлю, Японії, країн Східної Європи.

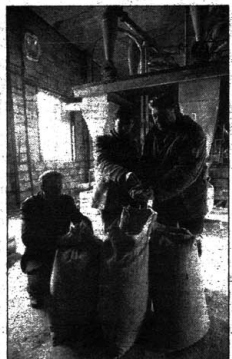
Рейтер.

## Власкоро повідомляють

кати будь-які відходи міді на продаж їхнім численним клієнтам з близького і далекого зарубіжжя. Днями одному із «скарбощуків», який нагнався на детонатор, відірвало кисть. Та, на щастя, лишився живий.

Фото ІТАР-ТАРС.

Бішкек.



## І сир, і масло, і футбол...

Потрібні всі негаризми в нашій економіці, Україну треба відроджувати. І починати слід з села. Це давно зрозумів Григорій Сидоренко, генеральний директор виробничого об'єднання «Укробмелітмаш». У селі Вишечках Рабоніського району збудувати жмари, до якого приїжджають майже з усього району. Праворуч також має підприємство, яке випускає масло, сир, ковбаси. Будуть свій міні-хлібопекарня, який забезпечуватиме селян продуктами.

А життя зводять, що й городяни можуть позарити. Справжній коледж! Тому й зацікавився у селі молоді. Та й футбольна команда грає на першості області, домагаючись непоміжних результатів.

Житомирська область.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



КАЖУТЬ, хто хоче працювати, — той працює, а хто не хоче — шукає працівників, які заважають йому. Безперечно, неелегі часи переживає економіка нашої держави. Неелегі, але не такі-то вже й катастрофічні, як змальовують їх і доморощені, і зарубіжні політики.

Політики політиками, а нам, господарникам, своє треба робити — плуга перти. Так сталося, що за останні чотири роки наше підприємство по черзі входило до структури чотирьох міністерств. Спочатку до Мінторгу, потім до Фонду державного майна, згодом до Держкомресурсів, і, нарешті, цього року нас підпорядкували Міністерству зовнішніх економічних зв'язків. Але за весь час свого існування (а підприємство скоро виповниться п'ятдесяті) ніколи не змінювали профіль роботи — монтаж, пусконаладження, капітальний ремонт та технічне обслуговування холодильного, теплового та іншого устаткування підприємств, установ та організацій. На наших плечах — капітальний ремонт і виготовлення устаткування для підприємств торгівлі і громадського харчування, ремонт промислових холодильників, косових апаратів, вентиляційних систем, кавоварок, хлібопеків, електродвигунів тощо, — всього близько 140 найменувань і марок устаткування вітчизняного і зарубіжного виробництва. А це більш як 100 тисяч одиниць обладнання.

## Одне слово, викручуємось

А тепер уявляйте, скільки потрібно запасних частин для ремонту такої техніки? Раніше за горем пополам застачисті надходили з республіки СНД. Не обходилося, звичайно, без того, що на заводів-виготовлювачів наші гість ідалися з тортами подарунків. А що залишалося робити? Не зупиняти ж виробництво. Погана була робота, як погано було й те, що дрібні за частини доводилося завозити з найвіддаленіших кутків СНД.

Тож кілька років тому, вступивши до складу інтеграції з спеціалізацією, взяли напрям на структурну перебудову виробництва. Що маю на увазі? А те, що запасні частини до обладнання розпочали виготовляти в себе. Купили різні механічні верстати, запросили кваліфікованих робітників. І поступово перестали бути залежними від більшості наших постачальників. Мало того, сьогодні виробили 12 найменувань напрямом до Ростова, Ленінграда, за частини 20 найменувань у нас купують московські сервісники. Виготовляючи за частини для російських підприємств, звбиваємо одночасно двох зайців. Це дає можливість нам спростувати громадську систему взаєморозрахунків з російськими заводами-постачальниками. За заробітні нами

### Ситуація

рублі «Ростовтортехніка» закуповує на одному з російських підприємств потрібні нам діелектричні прокладки-ізолятори. Просто і без бюрократичної тяганини.

Логічне було б і таке запитання: невже московці, лєнінградці чи ростовці не можуть знайти собі партнера ближче? Ні, не можуть. Великі механічні заводи не підуть на те, щоб виготовляти таку невелику кількість деталей. Їм це невигідно. А щодо невеликих підприємств, то тут беруть верх наш досвід, кваліфікація і глибока спеціалізація.

Як бачимо, наш курс на замкнений цикл виробництва — правильний.

АЛЕ СЬОГОДНІ нас більше хвилюють не так виробничі проблеми, як доклавиробничі. Свого часу комбінат разом з державним виробничим об'єднанням «Укртехсервіс» як засновники організували державне мале підприємство «Промторгобладнання». Але замість того, щоб займатися безпосередньо виробництвом, керівники МП стали на шлях, як кажуть, «купи-продай», тому керівництво Держкомресурсів вирішило реорганізувати це підприємство в дільничо-ремонтно-монтажну комбінату.

# Не звинувачуй дорожню

Навіть під час загального занепаду маріупольські машинобудівники нарошують обсяги виробництва

Як уже повідомлялося, п'ять українських промислових підприємств удостоєні престижної міжнародної нагороди — кубка «Меркурій», який присуджується за високу технологічність і якість продукції. Серед них — і маріупольський машинобудівний концерн «Азовмаш». Точніше сказати, це засаду двох фірм концерну — «Маріупольважмаш» і «Азовметалурж».

Трати. Резерви були не тільки в традиційному скороченні або стриманні зарплати — куди більше, як з'ясувалося, можна було досягти завдяки більш ефективному використанню інженерної думки: підвищення технологічності складання, удосконалення як самих вузлів і виробу в цілому, так і методів їх виготовлення. В підсумку протягом минулого року внутрішні накладні витрати знизилися вдвічі, а технологічні карти розписані так, що на складанні дуже важко припуститися браку. Втім, і самі робітники, особливо кадрові, проявляли відповідальність моменту — саме в цей період зміцніла дисципліна, скоротилася кількість порушень.

І все ж, коли немає енергосітки, комплектуючих, металу, навіть найсумлінніші багато не напроцують. І тут вже довелось покітатися керівникам. Той же В. Криворот «пробивав» надлітну електроенергію для своїх цехів великим складним шляхом. Спочатку відправив гірникам об'єднання «Александрівцугуля» необхідні їм механізми в обмін на вугіль, затім піз переоговори з керівництвом Зубівської ДРЕС, щоб його там прийняли (оскільки агрегати станції розраховані на інше паливо), а вже потім, на підставі усього цього, випрошував «зайві» кіловати, для того щоб знову ж таки випустити потрібну вугільникам (і не лише їм) техніку. Через такий само товарообмін (не зовсім цивілізований такий ринок, та що поробиш!) добували комплектуючі, паливо.

Зрозуміло, вжити допомогла і вся міць концерну, своєчасно проведена структурна перебудова — виробництва, які входили в колишнє об'єднання, отримавши в складі концерну повну самостійність, залишалися проте, частками єдиного організму. І недаремно, коли, нарешті, дали добро на приватизацію, практично всі фірми вирішили об'єднатися в акціонерне товариство «Азов».

Виробництво у нас тепер не спадде, а зростає, отже, краді цілком попереду, — оптимістично прогнозує В. Криворот. — І ми не самі такі: багато підприємств в Україні, в тому числі й металургійні, перестали сповзати у кризу. Суджу про це з нашого портфеля замовлень: багато металургійних заводів розпочали оновлення устаткування. Так що робота нам вистачить...

Замовлень у «Маріупольважмашу» чимало не лише по Україні, а й у близькому та далекому зарубіжжі. Продукція маріупольців користується попитом, тому що, за оцінками експертів, вона дуже технологічна (тобто просто й легко монтується і демонтується, взаємозамінна, надійна й довговічна, за це і присуджує «Меркурій»). Несподівано в Індії відбувся тендер (відкритий конкурс) на виробництво комплексу конвертерного устаткування для одного з металургійних комбінатів. Окрім українців у ньому брала участь німецька, англійська і французька машинобудівники. Перемогли маріупольці...

Расул Гамзатов якось запропонував форму розряди: «Не вини коня, вини — дорожню». На «Азовмаші» не скільки звинувачувати ані «коня», ані «дорожню», оскільки вважають, що і за те й за друге відповідають самі, і самі кують своє майбуття.

Віктор ГРИНЬКО,  
член Спілки журналістів  
України.

Маріуполь,  
Донецької області.

користь «Ютаму» понад мільярд карбованців.

Не допомогли наші проханні розібратися зі справою більш ретельно, не поспішати зі стягненням грошей, бо це поставити під загрозу зупинення значної кількості холодильного обладнання в літній період тощо. Про відстрочку виконання цього рішення просило у зверненні до Арбітражного суду й Міністерство зовнішніх економічних зв'язків. Та все даремно. Сподіваємося, що хоч Надзиральна колегія Арбітражного суду чи Генеральна прокуратура України, до яких зверталися, принципово підійдуть до розв'язання цієї проблеми.

Але, попри такий неауктильний удар, не опускаємо рук. Щойно освободили випуск м'ясопродукції, які будуть як знахідка на невеликих переборних підприємствах, сардельковарок, коптіленів. Недаремно, вони мають великий попит. Одне слово, викрутимось. Хотілося б тільки, щоб державні установи менше нам встромляли пальці у колеса. Маю на увазі не тільки випадок, про який розповіли, а й недосконалу систему оподаткування, заборочорговану фінансово-банківсько-кредитну систему тощо.

Олександр ГАВРИЛЕНКО,  
директор Київського  
ремонтно-монтажного  
комбінату  
«Ремторгустаткування».





## Запасные части

Новое поступление:  
4-х тактный  
одноцилиндровый двигатель  
УМЗ-56

И как прежде более 200 наименований  
запасных частей к автомобилям  
ЗИЛ, ГАЗ, Москвич

От зеркала до двигателя со склада в Киеве!!!

тел. 8-044-264-95-39, 264-74-70  
факс 264-24-05

До відома акціонерів  
акціонерного  
товариства «Надія»:  
22 серпня 1994 року відбу-  
дуться установчі збори акціоне-  
рів акціонерного товариства  
«Надія».

Порядок денний:

1. Затвердження Статуту товариства.
2. Вибори спостережної Ради товариства.
3. Вибори Ревізійної комісії.
4. Вибори правління товариства та затвердження членів правління.

Збори відбудуться за адресою:

Полтавська область,  
м. Гадяч, вул. Будько, 47  
(колишній сирзавод).

## СТИМУЛЯТОР «ЭРОС»

(биопотенсер) — самое эффективное  
средство против неуда в сексе.

Прибор можно получить по  
почте.

Телефон в Киеве (044) 410-87-24.

## Про порушення справи про визнання банкрутом

28.02.94 року арбітражний суд Рівненської області (266023, м. Рівне, вул. Сидякська, 10) своєю ухвалою порушив справу № 2/15-Н про визнання банкрутом Рівненської фірми «Вітеп» (юридична адреса фірми на момент опублікування об'яви: 266000, м. Рівне, вул. Базарна, 6, р/р фірми «Вітеп» 468879, облідрекція УСБ).

## Запрошення до участі в тендері на будівництво волоконисто-оптичної системи передачі Київ—Одеса (наземна лінія ІТУР)

Українське підприємство міжнародних та міжміських зв'язків і телебачення — УКРТЕК одержав кредит у Європейському Банку Реконструкції і Розвитку — ЄБРР в розмірі 53 мільйонів доларів США для реалізації проекту, який передбачає частку затрат УКРТЕК в підводній кабельній системі Італія—Туреччина— Україна — Росія (ІТУР) та її продовження з урахуванням наземної системи передачі між Києвом та Одесою, а також іншими населеними пунктами України.

УКРТЕК запрошує подати опечатовані тендерні пропозиції на поставку, монтаж та введення в експлуатацію (в тому числі систему управління мережею та підготовку спеціалістів) SDH волоконисто-оптичної системи передачі між Києвом та Одесою, а також іншими населеними пунктами загальною відстанню близько 1300 км.

Ці запрошення до тендеру доступні для всіх учасників із різних країн відповідно до правил й політики закупівель ЄБРР.

Тендерну документацію можна одержати за адресою, названою нижче за ціною 500 доларів США. За потреби тендерну документацію буде надіслано авіапоштою, але при цьому УКРТЕК не нестиме відповідальності за втрату та затримання посилок. Тендерна документація може бути направлена з кур'є-

ром за додаткову оплату. Можливість подати свої тендерні заявки матимуть тільки ті сторони, які закупили тендерну документацію.

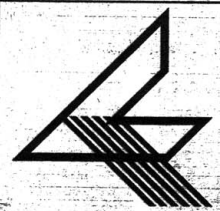
Усі тендерні пропозиції мають супроводжуватися заставою важливості заявки в розмірі 500000 доларів США, або в еквіваленті іншої конвертованої валюти і повинні бути одержані за нижче названою адресою до 12 годин за місцевим часом 18 листопада 1994 року, коли відбудеться відкриття тендера в присутності представників учасників тендера.

Потенційні учасники тендера можуть одержати додаткову інформацію, запросити документацію з 1 серпня 1994 року за адресою:

п. Віктору Женжері  
УКРТЕК  
вул. Хрещатик, 22  
252001, м. Київ  
Україна  
тел./факс 7044 224 72 74  
телекс (044) 23 41 43 STAN SU  
Форма сплати така:  
УКРЕКСІМБАНК  
вул. Хрещатик, 8  
252001, м. Київ  
Україна  
факс 7044 229 70 82  
телекс (044) 131 427 AGROSU  
Рахунок УКРТЕК  
№ 3850070604

Тендерний комітет.

## Информация о выпуске акций акционерного коммерческого банка «Интерконтбанк»



### ХАРАКТЕРИСТИКА ЭМИТЕНТА

Акционерный коммерческий банк «Интерконтбанк» (АКБ «Интерконтбанк») создан путем преобразования Крымского коммерческого банка «Интерконтбанк» и акционерный коммерческий банк в форме закрытого акционерного общества (решение общего собрания учредителей от 14 января 1994 г., протокол № 1). Соответствующие изменения в учредительных документах банка зарегистрированы Национальным банком Украины 28 апреля 1994 г., регистрационный № 71. Местонахождение банка: 333000, Украина, Республика Крым, г. Симферополь, ул. Гоголя 9/16.

Решением внеочередного общего собрания акционеров от 16 мая 1994 года, протокол № 3, АКБ «Интерконтбанк» реорганизован в открытое акционерное общество.

Оплаченный и зарегистрированный уставный фонд банка составляет 5,0 (пять) миллиардов крб. Предвиденный выпуск акций был произведен в размере оплаченного уставного фонда — 5 (пять) миллиардов крб. Выпущено 50 000 (пятьдесят тысяч) простых именных акций номинальной стоимостью акция — 100 000 (сто тысяч) крб. Подписки на акции осуществлены путем открытого размещения акций среди учредителей банка.

Учредителями банка являются 5 негосударственных структур г. Симферополя.

Предметом деятельности банка является осуществление всех видов банковских операций, предусмотренных его Уставом и банковским законодательством.

### ДАНИЕ ОБ ЭМИССИИ ЦЕННЫХ БУМАГ

Решение об увеличении уставного фонда банка до 10,0 млрд. крб. принято внеочередным общим собранием акционеров от 16 мая 1994 г., протокол № 3.

Целью выпуска акций является увеличение уставного капитала в целях расширения возможностей банка в предоставлении кредитов и улучшении показателей ликвидности банка.

Планируемый объем эмиссии составляет 5,0 (пять) млрд. крб. Номинальная стоимость одной акции — 100 000 (сто тысяч) крб.

Акции банка выпускаются двух видов: простые именные акции в количестве 4,0 млрд. крб. серий ИКВ-2/АИ под номерами с 00001 по 40000 и привилегированные именные акции в количестве 1,0 млрд. крб. серий ИКВ-2/АИП под номерами с 00001 по 10000 включительно.

Акции данного выпуска распространяются только среди юридических и физических

лиц Республики Крым. Учредители банка имеют право первоочередного приобретения простых именных акций.

Информация о настоящем выпуске акций зарегистрирована Министерством финансов Республики Крым от 21.06.1994, № 4.

Доля какого-либо из акционеров — учредителей банка по сумме акций не должна превышать 35 процентов уставного фонда банка.

Для акционеров, которые приобрели акции путем свободной подписки, доля в уставном фонде ограничена: 5 процентов для физических лиц и 10 процентов — для юридических лиц, при этом один представитель имеет право представлять не более чем 10 процентов голосов.

Привилегированные именные акции распространяются среди физических лиц — работников предприятий — учредителей и банка.

Акции выпускаются в безналичной форме. Владельцу акций после полной их оплаты выдается свидетельство на суммарную номинальную стоимость приобретенных им акций. Оплата акций производится в карбованцах в наличной и безналичной форме.

Акции реализуются по рыночной стоимости. Начальная цена реализации акций — 120 000 (сто двадцать тысяч) крб. Открытая продажа акций будет производиться с июля по декабрь 1994 г. При превышении фактического результата

подписки на акции над объявленным или в случае если фактическая подписка меньше объявленного размера, общее собрание акционеров утверждает результаты подписки по факту.

Размещение акций будет осуществляться банком и торговыми ценными бумагами — АК «Инвестиционный Траст Тавриды» и АО «Таврический инвестиционный фонд «ТИНФО» (г. Симферополь).

Подписка будет производиться в филиалах и отделениях банка и по дилерским сетям торговцев ценными бумагами по адресам:

г. Симферополь: ул. Гоголя, 9/12, тел. 27-23-75; ул. Киевская, 1а, тел. 287-546; отделение Сбербанка № 39, ул. Кирова, 41, тел. 27-37-87; маг-ин «Таврическая книга», ул. Горького, 8, тел. 27-55-27; Глазгопчатам, ул. Р. Люксембург, 1, тел. 27-86-90; г. Ялта, ул. Чехова, 26, тел. 32-69-48; г. Алушта, ул. Судакская, 24, тел. 3-90-88; г. Евпатория, ул. Володарского, 20, тел. 3-01-30; г. Керчь, ул. Фурманова, 10, тел. 5-18-65; г. Саки, ул. Советская, 2, тел. 2-17-74; г. Джанкой, ул. Крымская, 55/2, тел. 3-22-49.

Дополнительную информацию об акциях банка можно получить в пунктах подписки и по телефону в г. Симферополь: 25-30-84, 27-23-75.

Движение именных акций отражается в книге регистрации акций. Владельцы именных акций имеют право их продавать, передавать, а также закладывать, по с обязательной регистрацией в книге регистрации. Без такой регистрации договор отчуждения не имеет силы. Передача прав собственности на акции не может производиться до официальной регистрации результатов эмиссии.

Решение о выплате дивидендов, их размер и сроки выплаты устанавливаются общим собранием акционеров. Дивиденды начисляются на номинальную стоимость акций в зависимости от срока их обращения. Выплата дивидендов акционерам по простым акциям осуществляется за счет остатка чистой прибыли после формирования фондов банка. Выплата дивидендов по привилегированным акциям осуществляется независимо от размера полученной банком прибыли.

### ФАКТОРЫ РИСКА

Во время приобретения акций банка необходимо учитывать факторы, которые могут отрицательно влиять на деятельность банка, как-то: возможные изменения валютной политики в сторону повышения налогообложения коммерческих банков, неблагоприятное развитие политической ситуации в стране, обострение проблемы платежеспособности предприятий и организаций, форс-мажорные обстоятельства.

Управляющий АКБ  
«Интерконтбанк»  
В.В. ПРОКОПЕНКО.

# Якщо ти не дальнобик і з грошиками, то маєш шанс стати гарним лікарем. Якщо без грошей — теж

Чернівецькому медінституту виповнюється 50. Кругла дата. В 39-му на Буковині практикувало аж 126 лікарів. Сама лозка підвела до того, що в жовтні 44-го тут відкривають медінститут. 14 тисяч випускників, 60 докторів наук, 400 кандидатів, букет імен — від недавнього міністра охорони здоров'я України до нинішнього посла України в Італії.

Кадри готувалися в основному для західних областей України, хіба що вже закине доля в Київ, Бомбей чи Хайфу. Але як не кожен птах долетить до середини Дніпра, так і не кожен випускник чернівецької альма-матер з доброю волею переплине кордон Чернівецької області. В результаті Буковина відчуває надлишок медиків, медики відчують проблеми з працевлаштуванням, а населення через недостатність людської природи продовжує відчувати, що хворіє.

Попри віддаленість від столиці, інститут не обминають ні панський гнів, ні пан-

— Василю Павловичу, що нового обіцяє дати цитогістичний випуск?

— Повнолітньому викладацький склад: п'ятидзяті чоловік одразу залишаємо в магістратурі, обминаючи обов'язкові роки практики, які призводили до того, що ми втрачали здібну молодь.

— А не боїтеся, що ці люди так і стають практиками. Чи на кафедрі практики й не потрібні?

— Ви думаєте, що за ті кілька років вони багато здобули б? Ніхто тепер не працює хірургом чи терапевтом одразу по закінченні вузу — й у світі, й в Україні. У США післядипломний період — 5—6 років. А що стосується працевлаштування інших, то умови залишаються тепличними. На жаль. Має бути конкурс випускників на вакантну посаду.

— Швидко допомога, клініка, стаціонар — чи різновисока фахова підготовка на різних ділянках роботи?

— Це серйозна проблема. Особливо це за ротацією. В Америці на викиданні іде не лікар, а середній медперсонал. Перша допомога, й людину привозить до стаціонару. У нас зовсім інша система, вона вимагає кардинального удосконалення. І надзвичайно тривалий ліжкодень. Хворий, не пройшовши в поліклініці належного обстеження, потрапляє до стаціонару, де його починають довго обстежувати. За кордоном цього нема, все роблять у поліклініці. Хворий лягає в лікарню — одна, дві, максимум три доби — і все!

— Хто все-таки має платити за хворого: держава, він сам, хтось третій?

ска любов. То повила чутка, що перевиробництво й інститут, майбутнє, закриття. А то прийшла високоуповноважена комісія з колишнього Міністерства охорони здоров'я Союзу й радісно заявила: із 118 медичних вузів чернівецький за рівнем посідає дев'яте місце. Останнє трапилося чотири роки тому. Можна було взу вітани, але тоді все медицина, в першу чергу буковинська, святкувала дворіччя такого нерозкритого політико-медичного ящика, як алопеція.

Нині в Чернівецькому медінституті вперше демократично обраний ректор — дарма, що Міністерство охорони здоров'я не в захопленні від того, що ректорів почали обирати. З ним ми й розмовляємо про будні «овіляра». Заслужений працівник освіти України професор Василь ПІШАК. Перший ректор, який народився, піс і вчився на Буковині. Всіх його попередників привозили з місця, звичайно, не надто віддалених, але, як правило, трохи східніших.

— Роботодавцю. Все має бути обумовлено в контракті — на яких умовах праціник хворітиме. Хоча для бездомних, безробітних є лікарні, приблизно такі ж, як і в нас. Там працює багато добровільців. Кошти — від федерального й муніципального урядів, але ледве частка фінансування лягає на плечі роботодавця.

Водяться медицина — бідна медицина. В наших, звичайно, умовах. Міністерство освіти намагалося перевести ряд вузів на місцевий бюджет. Це катастрофа. Як цікався в обласній держадміністрації, скільки студентів вони зможуть нам навчати. Сорок! А в нас тільки перший курс 285 чоловік.

— Чи прохочете хтось перспективний, кого, куди й скільки потрібно?

— Таких даних нам ніхто не дає, скільки і яких лікарів треба буде через п'ять, десять, п'ятнадцять років. Працюємо приблизно. А з другого боку, найдрібнішу новачку мусимо узгодити з міністерством. Наприклад, щоб відкрити медичний коледж, треба отримати цілу купу дозволів. Але чому ми маємо кому-сь кланятися? Ми несемо за себе відповідальність. Ви можете нас проконтролювати. Якщо підготовка буде не на належному рівні, засукать жорсткі санкції.

— Заздалека з репетиторних структур, вони хочуть підготувати 30 медсестер. Щоб ця сестричка не погу на ногу й цигарку в аути, а аналіз й закон Божий, і інше.

Хочемо спробувати зробити альтернативу. І хочемо підготувати 80 медсестер з вищою освітою, як це роблять за кордоном. Виходить

Україні, і прочитати доповіді молодим учням.

Американці зустрілися з екологічною поліцією, «зеленими», священниками. Хто — з колегами, а хто — з однопілками. І навіть підкорили Говерлу. Тепер троє наших учителів — англійської мови, музики та української літератури — готуються до закордонної. Там на пер-

ший курс беруть усіх, хто хоче, а згодом залишаються 10—15 відсотків, золотий фонд, підготовку якого держава фінансує. Ті, хто хоче й може вчитися.

— А який зиск переводити людей з платної форми навчання на безплатну?

— Ми маємо дивитися і в завтрашній день. Ватти гроші й випустити каліку — збитки будуть значно більші.

— Як відбувається обмін «гроші-товари» у наших і наших сніжних умовах?

— Коли буде відпрацьований чіткий економічний механізм, я думаю, люди знайдуть гроші на навчання. А нині, трапляється, і підприємства, які платять, банкрутують. Шляху сліди депозити до міністерства: «Звільни, Бога ради...», а міністерство найлегше нависати: «Розгляньте й вирішіть позитивно».

— Чи може вуз сам на себе заробити?

— Лише в тому разі, коли розв'яжуть руки. Хочемо взяти на навчання 120 студентів з Ізраїлю, 25 — з Тайваню, 30 — з Індії. Кожен з них платитиме по тисячі доларів за навчання на підготовчому факультеті. Держава одразу забирас 500. А потім ми ідемо з простегією рукою до обладнання, бо нам нічим платити зарплати й ні за що зробити ремонт. Що тут скажеш? Доводиться брати комп'ютерами й діагностичними апаратами. Діліть згодом цей комп'ютер: нам принтер, вам дисплей.

Хочемо зробити платну поліклініку, де можна буде отримати консультацію професора. Це три роки тому були готові й побудувати, нині не вже не реально. В Україні 600 тисяч ліжок, міністерство планує закрити 200 тисяч, бо нічим фінансувати. Це найнеодосконаліший шлях. Ми хотіли взяти певну кількість ліжок і за певну плату надавати висококваліфіковану медичну допомогу.

— Приватні клініки?

— ... Знаєте, за кордоном за приватними клініками ведеться надзвичайно жорсткий нагляд. Шпороку атестація. Комісія з 60 чоловік, три тисячі запитань, комп'ютерна система. На 10 відсотків не відповіли — не атестований, а отже, не маєш права навіть виписати рецепт. Власник приватної клініки шпороку вносить до страхової компанії величезну суму — про всяк випадок. Якщо до нього ляже вагітна, він повинен гарантувати, що дитина народиться нормальною і ростиме здоровою. Інакше не розплатиться протягом всього життя. У нас, на жаль, нема такого законодавства й рано говорити про реальні — незалежні й високооплачувані — структури, які змогли б простежувати ці проєкти...

Розмову веде  
Людмила МИКИТЮК

## Закон України Про ратифікацію Статуту і Конвенції Міжнародного союзу електров'язку

Верховна Рада України постановляє:  
Статут і Конвенцію Міжнародного союзу електров'язку, підписані від імені України у м.Женеви 22 грудня 1992 року, ратифікувати з такою заявою:

Україна заявляє, що вона резервує за собою право відкликати до будь-яких дій, які вона вважатиме необхідними для захисту своїх інтересів, якщо який-небудь член Союзу не буде додержуватися положень Статуту і Конвенції Міжнародного союзу електров'язку або якщо застереження інших держав поставлять під загрозу роботу служб електров'язку України, або призведуть до збільшення щорічного внеску України на покриття витрат Міжнародного союзу електров'язку.

Голова Верховної Ради України  
О.МОРОЗ

м.Київ  
15 липня 1994 року

## Закон України Про ратифікацію Договору між Україною і Словачкою Республікою про режим українсько-словачкого державного кордону, співробітництво та взаємодопомогу з прикордонних питань

Верховна Рада України постановляє:  
Договір між Україною і Словачкою Республікою про режим українсько-словачкого державного кордону, співробітництво та взаємодопомогу з прикордонних питань, підписаний у м.Братиславі 14 жовтня 1993 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О.МОРОЗ

м.Київ  
15 липня 1994 року

## Закон України Про ратифікацію Договору між Україною і Словачкою Республікою про спільний державний кордон

Верховна Рада України постановляє:  
Договір між Україною і Словачкою Республікою про спільний державний кордон, підписаний у м.Братиславі 14 жовтня 1993 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О.МОРОЗ

м.Київ  
15 липня 1994 року

## Закон України Про ратифікацію Договору між Україною і Словачкою Республікою про спільний державний кордон

Верховна Рада України постановляє:  
Договір між Україною і Словачкою Республікою про спільний державний кордон, підписаний у м.Братиславі 14 жовтня 1993 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О.МОРОЗ

м.Київ  
15 липня 1994 року

## Закон України Про ратифікацію Договору про принципи відносин і співробітництво між Україною і Сполученим Королівством Великобританії та Північної Ірландії

Верховна Рада України постановляє:  
Договір про принципи відносин і співробітництво між Україною і Сполученим Королівством Великобританії та Північної Ірландії, підписаний у м.Лондоні 10 лютого 1993 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України  
О.МОРОЗ

м.Київ  
15 липня 1994 року

## Наш, але міжнародний інвестиційний

Сприкти розвитку зацікавленості українських та зарубіжних інвесторів у вкладенні коштів до тих чи інших галузей виробництва України та країн СНД, контролювати раціональне використання інвестиційних коштів, надавати інвесторам гарантії повернення інвестицій — такі функції бере на себе новостворений Міжнародний незалежний інвестиційний фонд «Світлові».

За кілька днів відбудеться установчий з'їзд цього фонду, на якому обговорюватимуть програму економічного розвитку промисловості та сільськогосподарства України через залучення зарубіжних і вітчизняних позабюджетних інвестиційних фондів.

Наша газета повідомить про основну мету й напрями роботи фонду «Світлові».

## Педагогічний обмін

ученики відвідали Україну. Одна діла цікавила чернівецьке музею гонимства в Опішні, друга — політику, де тем для студії-ювання було більш ніж достатньо. Обиди по поверненні додому мають подати програму власних висновків, на які й надішлю вояж і вивчення далекої

Україні, і прочитати доповіді молодим учням.

перельоту через океан. Щоб ознайомитися з американською системою приватної та публічної педагогіки, їм відведено три тижні. А дітякам на навчання — семестр.

Обмінна програма розрахована на п'ять років. Проєкт фінансує Фондация родини Чопівських.

## Голос України

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президія Верховної Ради України.  
252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДІМСКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23; телефоніс — 224-73-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
• Рукописи не повертаємо.  
• Лістуння з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних повідомленнях відповідальність несе рекламодач.  
• Редакція не закликає підписувати авторів публікацій.  
• За точність висловлених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.  
(вміст, зміст і повнота)  
українською і російською мовами.  
Висхід: 40955.  
Тираж 344559.

Комітет друку видання «Голос України».  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
Зам. 0311142.

Газету набрано і зрештовано в комп'ютерному центрі «Голосу України».